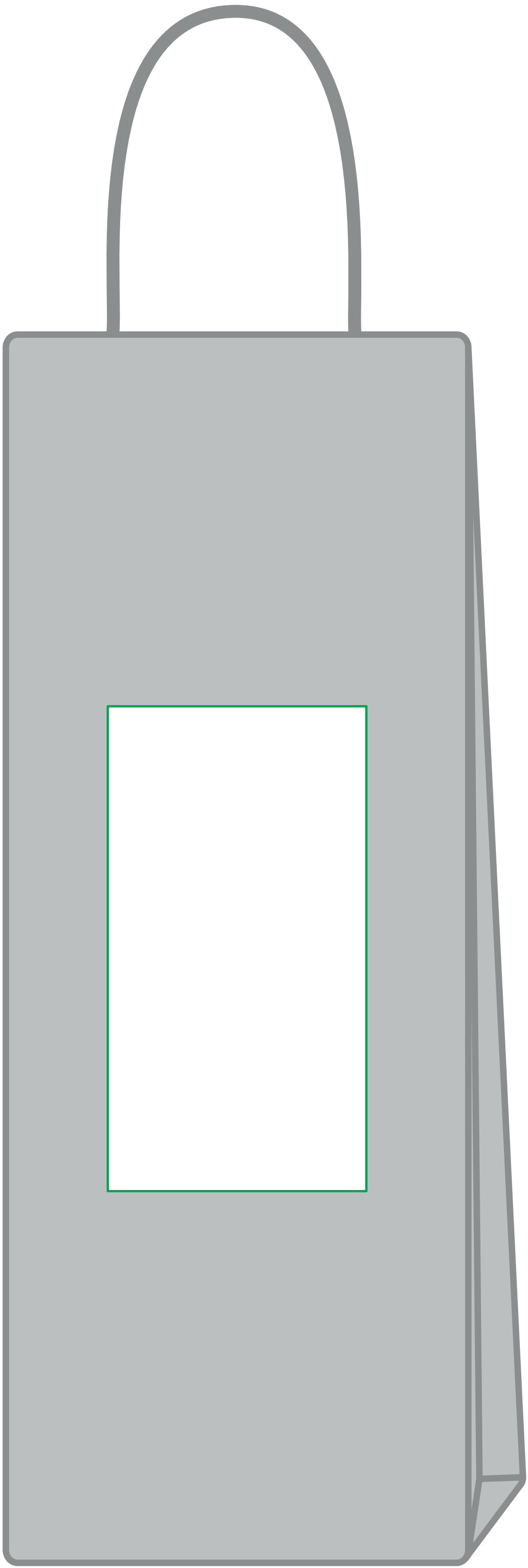




# WINELINE EXPRESS 14x9x38 cm

File in scala 1:1 / File in scala 1:1 / Fichier en échelle 1:1 / Archivo en escala 1:1 / Ficheiro em escala 1:1/ Datei in Maße 1:1 / Fisier scara 1:1

COME UTILIZZARE IL TEMPLATE / How to use the template / Comment utiliser le modele / Como utilizar la plantilla / Como utilizar o modelo / Verwendung der vorlage / Cum se utilizeaza un template



1.

**Mantenere inalterata la dimensione del documento.** / Leave the document size unaltered. / Ne pas modifier la dimension du document. / La dimensión del documento no deberá ser modificada. / Manter inalterada a dimensão do documento. / Behalten Sie die Größe des Dokuments bei. / Menține neschimbată dimensiunea documentului.
2.

**Non sbloccare nè modificare il livello “Template”, lavorare sul livello “Artwork” o su un nuovo livello a piacere.** / Don't unlock or edit the "Template" layer, work on the "Artwork" layer or a new layer of your choice. / Ne pas débloquent ni modifier le niveau "Template", travailler sur le niveau "Artwork" ou sur un autre niveau de votre choix. / No desbloquear ni modificar la capa "Template", trabajar con la capa "Artwork" o si lo desea en otra capa. / Não desbloquear nem modificar o layer "Template", trabalhar diretamente no layer "Artwork" ou num novo layer se preferir. / Bitte entsperren oder ändern Sie nicht die Ebene "Template". Arbeiten Sie auf der Ebene "Artwork" oder legen eine neue Ebene an, wenn Sie es wünschen. / Nu debloca sau modifica layerul "Template", lucrează pe layerul "Artwork" sau pe un nou layer.
3.

**Il font minimo stampabile è 20 pt, mentre il tratto minimo stampabile è 2 pt.** / The minimum printable font is 20 pt, whilst the minimum printable size is 2 pt. / Le caractère minimum imprimable est de 20 pt, en revanche, le trait minimum imprimable est de 2 pt. / El tamaño mínimo del texto es de 20 puntos, mientras que el trazo mínimo es de 2 puntos. / O tamanho do tipo de letra mínimo para impressão é de 20 pt enquanto o stroke mínimo é de 2 pt. / Die minimale druckbare Schriftgröße beträgt 20 pt und die minimale druckbare Linienstärke 2 pt. / Dimensiunea minimă printabilă a fontului este de 20 pt, iar cea a liniilor de 2 pt..
4.

**La grafica dev'essere realizzata all'interno dell'area predefinita nella tavola da disegno, con colore pieno nero (solo K100%). La shopper verrà poi stampata con il colore che hai selezionato in fase di preventivo.** / The graphic must be created on the inside of the predefined area on the design board, with full black colour (only K100%). The shopper will then be printed in the colour you selected during the payment stage. / Le graphisme doit être réalisé à l'intérieur de l'espace prédefini dans la table de dessin avec couleur pleine noire (seulement K100%). Le sac sera ensuite imprimé avec la couleur que vous avez sélectionnée dans le devis. / La gráfica debe realizarse dentro del área predefinida en la tabla del diseño, con color negro intenso (solo K100 %). La bolsa se imprimirá con el color que has seleccionado en la fase del presupuesto. / O grafismo deve ser colocado no interior da área predefinida na prancheta, com a cor preta (apenas K 100%). O saco será depois impresso com a cor que selecionou no orçamento. / Die Grafik muss innerhalb des dafür vorgesehenen Bereichs in der Zeichenfläche in Vollfarbe Schwarz (nur K100%) angelegt werden. Die Papiertüte wird dann mit der von Ihnen bei der Angebotserstellung gewählten Farbe bedruckt. / Grafica trebuie realizată în interiorul zonei predefinite pe suprafața de lucru, cu culoare plină neagră (doar K100%). Punga va fi apoi printată cu culoarea aleasă în faza estimativului.
5.

**La grafica non deve contenere sfumature, gradienti, retini o trasparenze, dev'essere vettoriale.** / The graphic must not contain shades, gradients, screens or transparencies and it must be vectorial. / Le graphisme ne doit pas contenir de nuances, dégradés, écrans ou transparences. Il doit être vectoriel. / La gráfica no debe contener esfumado, gradación, tramado o transparencia, debe ser vectorial. / O grafismo não deve conter sombras, gradientes, transparências e deve ser vetorial. / Die Grafik darf keine Halbtöne, Farbverläufe, Rasterschattierungen oder Transparenzen beinhalten und muss in Vektorformat angelegt werden. / Grafica nu trebuie să conțină nuanțe, gradienti, patternuri sau transparente, trebuie să fie vectorială.
6.

**Convertire i Font in tracciati.** / Convert the Fonts into outlines. / Convertir les Font en tracés. / Convertir la fuente ( tipo de letra) en trazados. / Converter todos os tipos de letra para curvas. / Schriften in Pfade konvertieren. / Convertiți fontul la curbe.
7.

**Salvare il documento con le dimensioni della tavola da disegno. Verificare che il livello “Template” non sia esportato o visibile.** / Save the document with the dimensions of the artboard. Check that the layer "Template" isn't exported or visible. / Enregistrer le document avec les dimensions de la table de dessin. Vérifier que le niveau "Template" ne soit pas exporté ou visible. / Guardar el documento con las dimensiones de la mesa de trabajo. Verificar que la capa "Template" no se haya exportado o sea visible. / Guardar o documento com as dimensões originais da folha. Verificar se o layer "Template" não foi exportado ou se está visível. / Speichern Sie das Dokument in der gewünschten Größe ohne Schnittmarken. Überprüfen Sie, ob die Ebene "Template" auch exportiert wurde und sichtbar ist. / Salvează documentul cu dimensiunile planșei de lucru. Ai grijă ca layerul "Template" să nu fie exportat sau vizibil.

